

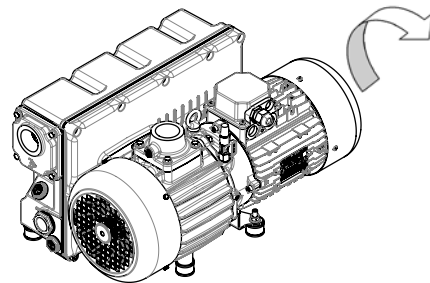
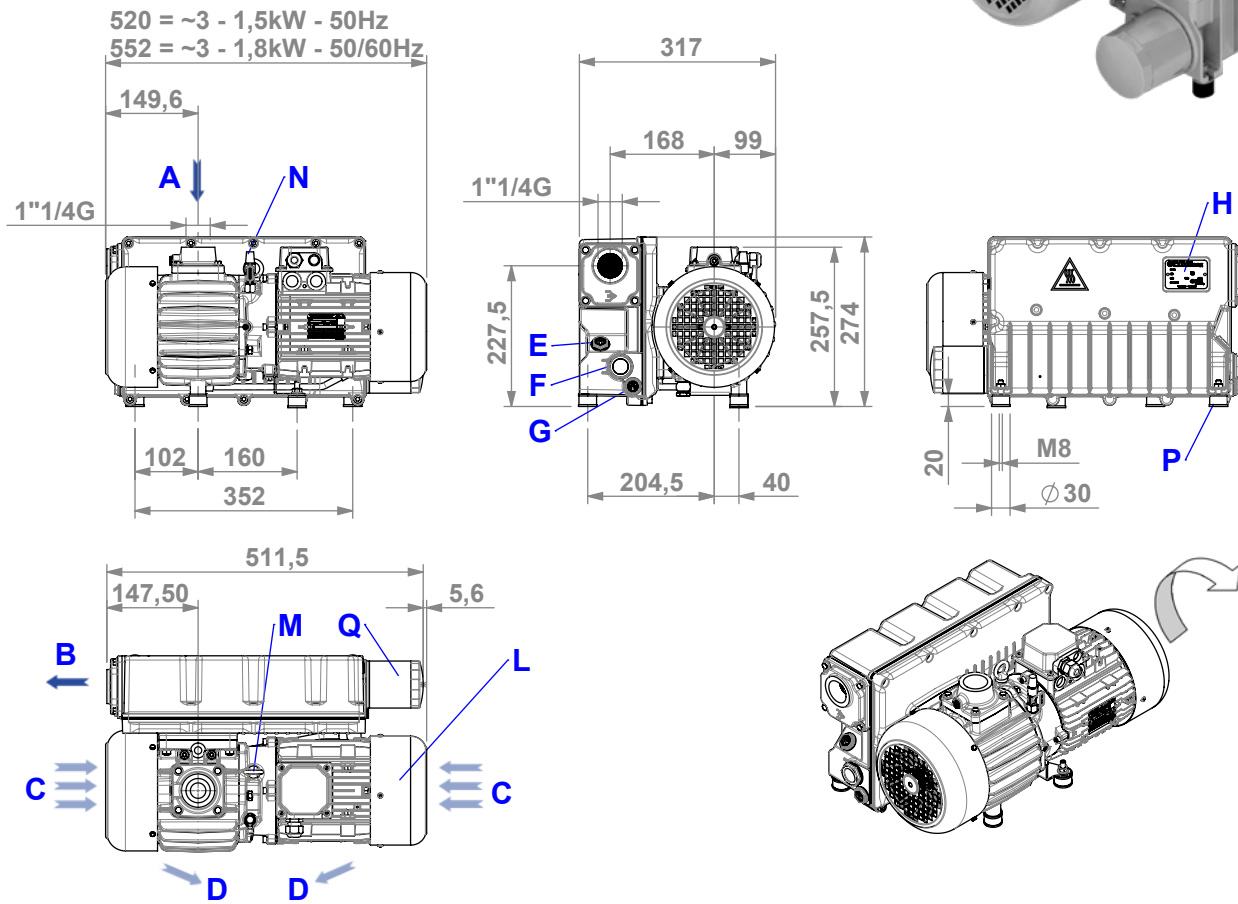
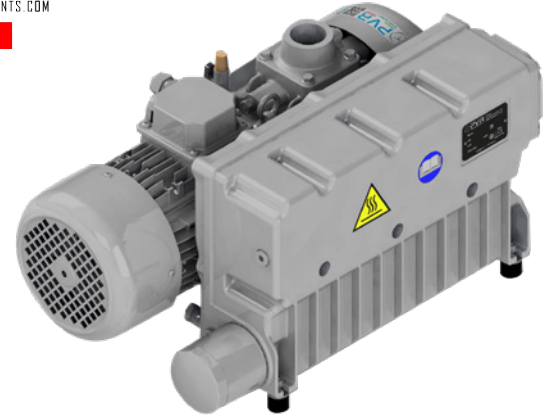


EU 67 M

Oil lubricated rotary vane vacuum pumps

Pompe per vuoto a palette lubrificate

Ölgeschmierte Vakuumpumpen



A	Inlet	Aspirazione	Einlass
B	Exhaust	Scarico aria	Luftauslass
C	Cooling air inlet	Entrata aria raffreddamento	Kühlluftseintritt
D	Cooling air outlet	Uscita aria raffreddamento	Kühlluftsaustritt
E	Oil filling plug	Tappo carico olio	Öleinfüllschraube
F	Oil level sight glass	Spia livello olio	Ölschauglas
G	Oil drain plug	Tappo scarico olio	Ölablass-Schraube
H	Pump name plate	Targhetta identificazione	Maschinenschild
L	Rotation plate	Targhetta rotazione	Drehungsschild
M	Lifting eyebolt	Golfaro di sollevamento	Aufhebenösensschraube
N	Gas ballast valve	Zavorratore	Gasballastventil
P	Vibration damper	Antivibranti	Schwingungsdämpfer
Q	Oil filter	Filtro olio	Ölfilter





		EU67M	EU67M HWT
Nominal pumping speed			
Velocità di pompaggio nominale	m ³ /h	50 Hz	67
Nennsaugvermögen		60 Hz	80
Ultimate total pressure with gas ballast valve closed (abs)	mbar	≤ 0,1	-
Pressione limite totale con zavorratore chiuso (abs)	Pascal	≤ 10	-
Grenzdruck bei geschlossenem Gasballastventil (abs.)			
Ultimate total pressure with gas ballast valve open (abs)	mbar	≤ 0,3	≤ 0,8
Pressione limite totale con zavorratore aperto (abs)	Pascal	≤ 30	≤ 80
Grenzdruck bei offenem Gasballastventil (abs.)			
Water vapour tolerance			
Pressione max vapore H ₂ O ammissibile	mbar	30	80
Wasserdampfverträglichkeit			
Water vapour pumping capacity			
Quantità vapore H ₂ O ammissibile	kg/h	50 Hz	3
Wasserdampfkapazität		60 Hz	3,6
Noise level			
Rumorosità	dB(A)	50 Hz	62
Geräuschpegel		60 Hz	63
Motor power			
Potenza motore	kW	50 Hz~3	1,5
Motorleistung		60 Hz~3	1,8
Motor speed			
Numero giri	rpm	50 Hz~3	1500
Drehzahl		60 Hz~3	1800
Electric motor characteristics			
Caratteristiche motore elettrico		50 Hz~3	IEC - IM B5 λ 230 / Δ 400 V
Motoreigenschaften		60 Hz~3	IEC - IM B5 λ 265 V / Δ 460 V IEC - IM B5 λ 220-240 V / Δ 380-460 V cURus - IM B5 λ 230 / Δ 460 V
Quantity of oil			
Quantità d'olio	l		2
Ölmenge			
Total weight			
Peso totale	kg	50 Hz	49
Gesamtgewicht		60 Hz	51

